



DET NORSKE VERITAS

QUALITY MANAGEMENT SYSTEM CERTIFICATE

Certificato No. / Certificate No. **CERT-04015-99-AQ-MIL-SINCERT**

Si attesta che / This certifies that

IL SISTEMA DI GESTIONE PER LA QUALITÀ DI / THE QUALITY MANAGEMENT SYSTEM OF

COMPAGNIA TECNICA MOTORI S.p.A.

Via Magellano, 1 - 20090 Cesano Boscone (MI) - Italy

È CONFORME AI REQUISITI DELLA NORMA PER I SISTEMI DI GESTIONE PER LA QUALITÀ
CONFORMS TO THE QUALITY MANAGEMENT SYSTEMS STANDARD

UNI EN ISO 9001:2000 (ISO 9001:2000)

E VALUTATO SECONDO LE PRESCRIZIONI DEL DOCUMENTO SINCERT RT-05 (ULTIMA REVISIONE)
AND EVALUATED AGAINST THE REQUIREMENTS OF SINCERT DOCUMENT RT-05 (LATEST REVISION)

Questa certificazione è valida per il seguente campo applicativo:

This certificate is valid for the following products or services:

(Ulteriori chiarimenti riguardanti lo scopo e l'applicabilità dei requisiti della normativa si possono ottenere consultando l'organizzazione certificata)
(Further clarifications regarding the scope and the applicability of the requirements of the standard(s) may be obtained by consulting the certified organisation)

**Progettazione, assemblaggio, commercializzazione, installazione ed assistenza di
gruppi elettrogeni, gruppi di cogenerazione e gruppi motopompa.**

**Design, assembling, trading, installation, and servicing of generator sets, CHP generators and
fire fighting packages.**

La presente certificazione si intende riferita agli aspetti gestionali dell'impresa nel suo complesso ed è utilizzabile ai fini della qualificazione delle imprese di costruzione ai sensi dell'articolo
8 della legge 11 febbraio 1994 e successive modificazioni e del d.P.R. 25 gennaio 2000, N° 34

This certificate is meant to refer to the general management aspects of the organisation as a whole and may be used by construction companies for qualification purposes according to Art. 8 of the Law dated 11 February
1994 and subsequent modifications as well as d.P.R. 25 January 2000 N° 34

Luogo e data
Place and date

Agrate Brianza, (MI) 2004-06-25

Data Prima Emissione:
First Issue Date:

1999-02-24

per l'Organismo di Certificazione
for the Accredited Unit

Det Norske Veritas Italia S.r.l.

Lead Auditor: Giuseppe Ruggeri

Settore EA: 18 - 28

SINCERT

ACCREDITAMENTO ORGANISMI DI CERTIFICAZIONE E ISPEZIONE

SGQ Registrazione N. 003A
SGA Registrazione N. 003D
PRD Registrazione N. 003B
SCR Registrazione N. 004F
SSI Registrazione N. 002G

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento EA e IAF
Signatory of EA and IAF Mutual Recognition Agreements

Leonardo Omodeo Zorini

Management Representative

La validità del presente certificato è subordinata a sorveglianza periodica (ogni 6, 9 o 12 mesi) e al riesame completo del sistema con periodicità triennale

The validity of this certificate is subject to periodical audits (every 6, 9 or 12 months) and the complete re-assessment of the system every three years

Le aziende in possesso di un certificato valido sono presenti nella banca dati sul sito www.dnv.it e sul sito Sincert (www.sincert.it) - All the companies with a valid certificate are online at the following addresses: www.dnv.it and www.sincert.it